

チェコへの扉

Door to the Czech Republic: The World of children's books
Brána do České republiky : Svět dětské knihy

—子どもの本の世界—

開催期間:平成20年1月26日(土)~平成20年9月7日(日)

場所:国際子ども図書館 3階 本のミュージアム 時間:9:30~17:00

休館日:月曜日、こどもの日を除く国民の祝日・休日、資料整理休館日(毎月第3水曜日)

主催:国立国会図書館 国際子ども図書館

No.	資料名	著者名	出版地・出版者	出版年	請求記号
チェコの紹介 地理・歴史・人物					
1	チェコ	トム・ストライグス著 大鷹節子訳	東京 国土社	1996	Y2-1507●
2	チェコ・ハンガリー・ポーランド	小原雅俊[ほか]監修 こどもくらぶ編・著	東京 偕成社	2001	Y2-N01-11●
3	チェコとスロヴァキアを知るための56章	薩摩秀登編著	東京 明石書店	2003	GG731-H1●★
4	子ども美術館 19 子どもたちの絵 : チェコスロバキア	イジー・ノセック[著]	東京 ポプラ社	1983	Y6-533
5	Orbis sensualium pictus : Faksimiledruck der Ausgabe Noribergae, M. Endter, 1658 『世界図絵』	Johann Amos Comenius (ヨハン・アモス・コメニウス) 作	Osnabrück Otto Zeller	1964	YZ27-A2
6	世界図絵	J.A.コメニウス著 井ノ口淳三訳	京都 ミネルヴァ書房	1988	FA5-E8★
7	コメニウスの教育思想: 迷宮から楽園へ	藤田輝夫編著	京都 法律文化社	1992	FA5-E60★
8	スメタナ: 音楽はチェコ人の命!	ひのまどか著	東京 リブリオ出版	2004	Y3-N04-H95●
9	わが祖国チェコの大地よ: ドヴォルジャーク物語	黒沼ユリ子作	東京 リブリオ出版	1982	Y6-695●
10	アルフォンス・ミュシャ: 波乱の生涯と芸術	ミュシャ・リミテッド編 島田紀夫監訳 坂上桂子訳	東京 講談社	2001	KC16-G2611★
11	カフカのブラハ	クラウス・ヴァーゲンバッハ著 須藤正美訳	東京 水声社	2003	KS362-H1★
12	マシカ: おかあさん J.サイフェルト詩集	ヤロスラフ・サイフェルト著 飯島周訳	東京 恒文社	1989	KP266-E2★
1. 子どもの本の起りこり~20世紀初頭まで					
チェコの昔話の起りこり					
13	České pohádky (チェコの昔話)	Karel Jaromír Erben (カレル・ヤロミール・エルベン) 作	Praha SNDK	1967	Y8-B3021
14	オテサーネク	エヴァ・シュヴァンクマイエロヴァー絵と文 矢川澄子訳	東京 水声社	2001	Y18-N02-31●
15	Pohádky (昔話集)	Karel Jaromír Erben (カレル・ヤロミール・エルベン), Božena Němcová (ボジエナ・ニェムツォヴァー) 作 Josef Lada (ヨゼフ・ラダ) 絵	Praha Albatros	1993	Y8-B1970
16	チェコスロバキアの民話	大竹国弘訳編	東京 恒文社	1980	KP266-16★
17	Pohádky Boženy Němcové (ニェムツォヴァーの昔話集)	Božena Němcová (ボジエナ・ニェムツォヴァー) 作 Karel Svoboda (カレル・スヴォビダ) 絵	Praha SNDK	1968	Y8-B2874
18	Kytice (花束)	Karel Jaromír Erben (カレル・ヤロミール・エルベン) 作 Jaroslav Jareš (ヤロスラフ・ヤレシュ) 絵	Praha Rebcovo nakl.	1946	Y8-B2953
19	Babička : obrazy venkovského života 『おばあさん』	Božena Němcová (ボジエナ・ニェムツォヴァー) 作 Adolf Kašpar (アドルフ・カシュパル) 絵	Praha Česká grafická Unie	1940	Y8-B2911
20	おばあさん	ニェムツォヴァー作 栗栖継訳	東京 岩波書店	1971	KP266-4★
チェコの昔話と伝説					
21	Na hytě : druhá kniha chodských pohádek (小屋で: ホツコの昔話-第2集)	Jan František Hruška (ヤン・フランチシェク・フルシュカ) 作 Jos. Wenig (Jos.ヴェーニグ) 絵	Praha A.B. Černý	1920	Y8-B2934
22	Pověsti z Chodska : Chodské pohádky a povídky : řada třetí (ホツコ伝説集(3))	Jindřich Šimon Baar (インジフ・シモン・バル) 作 V. Malý (V.マリー) 絵	Praha Českomoravské podniky tiskařské a vydavatelské	1930	Y8-B884
23	Šibal Krakonoš (いたづら者のクラコノシュ)	Jaroslava Reitmannová (ヤロスラヴァ・ライトマノヴァー) 作	Praha Albatros	1970	Y8-B2969
24	Pohádky z naší zahrádky (私たちの庭から来た昔話)	Jaromír Jech (ヤロミール・イエフ) 作	Praha Práce	1970	Y8-B2971
25	Čarovná stolička : pohádky z Hané (魔法の腰掛け: ハナー地方の昔話)	Oldřich Sirovátka (オールドジフ・シロヴァートカ), Marta Šrámková (マルタ・シュラムコヴァー) 作	Ostrava Profil	1979	Y8-B2190
26	Hostem u pohádky (クルコノシエ山麓地方の昔話)	Josef Štefan Kubín (ヨゼフ・シュテファン・クビーン) 作 Václav Náhliček (ヴァーツラフ・ナーフリーチェク) 絵	Praha A.B. Černý	1924	Y8-B775

27	Moravské národní pohádky (モラヴィア昔話集)	Beneš Method Kulda (ベネシュ・メド・クルダ) 作 Adolf Kašpar (アドルフ・カシュパル) 絵	Olomouc R. Prombergra	1922	Y8-B894
『ほたるっこ』					
28	Broučci 『ほたるっこ』	Jan Karafiát (ヤン・カラフィアート) 作 Jiří Trnka (イジー・トウルンカ) 絵	Praha J. Otto	1948	Y8-B2837
29	Broučci : pro malé i velké děti 『ほたるっこ』	Jan Karafiát (ヤン・カラフィアート) 作 Josef Wenig (ヨゼフ・ヴェーニグ) 絵	Louny Edvard Fastr	1933	Y8-B814
30	Broučci : pro malé i velké děti 『ほたるっこ』	Jan Karafiát (ヤン・カラフィアート) 作 Vojtěch Preissig (ヴォイチェフ・プライシグ) 絵	Praha Dědictví Komenského	1927	Y8-B721
31	Broučci 『ほたるっこ』	Jan Karafiát (ヤン・カラフィアート) 作 Ondřej Sekora (オンドジェイ・セコラ) 絵	Praha Regia	2000	Y8-B2904
32	ほたるの子ミオ	トウルンカ絵 ポリガー文 矢川澄子訳	東京 メルヘン社	1981	Y18-650●
33	Broučci : pro malé a velké děti 『ほたるっこ』	Jan Karafiát (ヤン・カラフィアート) 作 Rudolf Mates (ルドルフ・マテス) 絵	Praha A. Hynek	[19-?]	Y8-B2905
34	Broučci 『ほたるっこ』	Jan Karafiát (ヤン・カラフィアート) 作 Vladimír Valenta (ヴラジミール・ヴァレンタ) 絵	Brno Jíchovo nakl.	1945	Y8-B2950
35	Broučci 『ほたるっこ』	Jan Karafiát (ヤン・カラフィアート) 原作 František Hrubín (フランティšek・フルビーン) 文 Zdeněk Podhůrský (ズデニェク・ポドフールスキー) 人形	Praha Pressfoto	1968	Y17-B3082
36	ほたるっこ	ヤン・カラフィアート作 進藤嘉子訳 ヴェラ・ツイブルコヴァ絵	東京 ドン・ボスコ社	1996	Y9-2991
歴史物語と散文					
37	Staré pověsti české (チェコの古代伝説)	Alois Jirásek (アロイス・イラーセク) 作 Antonín Procházka (アントニン・プロハースカ) 絵	Praha Jos. R. Vilímek	1947	Y8-B2928
38	Povídky o českých umělcích (チェコ芸術家物語集)	Karel Václav Rais (カレル・ヴァーツラフ・ライス) 作 Viktor Oliva (ヴィクトル・オリヴァ) 絵	Praha F. Topič	[1921?]	Y8-B763
39	Co mi liška vyprávěla (キツネが私に話したこと)	Jiří Mahen (イジー・マヘン) 作 Josef Lada (ヨゼフ・ラダ) 絵	Praha SNDK	1964	Y8-B3006
40	Pepánek nezdar (いたずら者ペパーネク)	Franta Župan (フランタ・ジュパン) 作 Vlastimil Rada (ヴラスチミル・ラダ) 絵	Praha SNDK	1967	Y8-B2890
19世紀末の詩					
41	Zlaté slunce, bílý den : výbor z díla (金色の太陽、白い日 : 選集)	Josef Václav Sládek (ヨゼフ・ヴァーツラフ・スラーデク) 作 Adolf Zábanský (アドルフ・ザーブランスキー) 絵	Praha Albatros	c1966	Y17-A7334
42	Zakukala žežulička (オオタカが鳴いた)	Josef Václav Sládek (ヨゼフ・ヴァーツラフ・スラーデク) 作 Karel Bendl (カレル・ベンドル) 作曲 Alena Ladová (アレナ・ラドヴァー) 絵	Praha SNDK	1963	Y17-B3095
43	Skrivánčí písně (ひばりの歌)	Josef Václav Sládek (ヨゼフ・ヴァーツラフ・スラーデク) 作 Marie Fischerová-Kvěčhová (マリエ フィシエロ ヴァー・クヴェホヴァー) 絵	Praha J. Otto	[1925?]	Y17-B1346
44	Dětem (子どもたちに)	Josef Václav Sládek (ヨゼフ・ヴァーツラフ・スラーデク) 作 Mikoláš Aleš (ミコラーシュ・アレシュ) 絵	Praha Státní pedagogické nakl	1958	Y8-B3052
45	ありさんあいたたた・・・	ヨゼフ・コジーシェックぶん ズデネック・ミレルえ きむらゆうこやく	東京 ブチグラフィプリッシング	2004	Y18-N05-H39●
46	Ráno : Výbor z díla (朝 : 選集)	Josef Kožíšek (ヨゼフ・コジーシェク) 作 Václav Karel (ヴァーツラフ・カレル) 絵	Praha Albatros	1972	Y8-B2212
47	Pod Zvičinou : Verše i povídky (ズヴィチナ山のふもとで : 詩と物語)	Karel Václav Rais (カレル・ヴァーツラフ・ライス) 作 Mikoláš Aleš (ミコラーシュ・アレシュ) 絵	Praha F. Topič	[1921]	Y8-B949
48	Pod modrým nebem (青空の下で)	Karel Václav Rais (カレル・ヴァーツラフ・ライス) 作 Viktor Oliva (ヴィクトル・オリヴァ) 絵	Praha F. Topič	[19-?]	Y17-B1292
2. 第一共和国時代の子どもの本					
第一共和国時代の子どもの本					
49	Devatero pohádek a ještě jedna jako přívazek od Josefa Čapka (9つのお話ともうひとつヨゼフ・チャペック のお話 : 邦訳『長い長いお医者さんの話』)	Karel Čapek (カレル・チャペック) 作 Josef Čapek (ヨゼフ・チャペック) 絵	Praha Albatros	1986	Y8-B1949
50	王女と猫の話 (『幼児の教育』昭和9年6月号)	カレル・チャペック[作] 中野好夫訳	日本幼稚園協会 (復刻版 : 名著刊行会)	(1979- 1980)	Z7-B743★
51	ソリマンのおひめさま	チャペックさく 千野栄一やく パレチェックえ	東京 集英社	1980	Y7-8428
52	長い長いお医者さんの話	カレル・チャペック作 中野好夫訳	東京 岩波書店	2000	Y7-N00-45●
53	カレル・チャペック童話全集	カレル・チャペック著 田才益夫訳	東京 青土社	2005	Y9-N05-H446
54	Dášeňka, čili život štěněte 『ダーシェンカ : あるいは小犬の生活』	Karel Čapek (カレル・チャペック) 作・絵・写真	Praha Cesty	1999	Y8-A4834
55	ダーシェンカ : あるいは小犬の生活	カレル・チャペック 文・絵・写真 保川亜矢子訳	東京 SEG出版	1996	KP266-G6●★
56	子犬の生活ダーシェンカ	カレル・チャペック作 小野田若菜訳 ペトル・ホリー監修	東京 プロンズ新社	2003	Y9-N03-H271
57	ふしぎ猫ブドレンカ	カレル・チャペック作 小野田若菜訳 ペトル・ホリー監修	東京 プロンズ新社	2003	Y9-N03-H270
58	Povídání o pejskovi a kočičce jak spolu hospodařili a je ště o všelijakých jiných věcech 『こいぬとこねこはゆ かいななま : なかよしのふたりがどんなおもしろいこ をしたか』	Josef Čapek (ヨゼフ・チャペック) 作・絵	Praha Ottovo nakl.	1998	Y8-A4838●

59	こいぬとこねこはゆかいななかま: なかよしのふたりが どんなおもしろいことをしたか	ヨゼフ・チャペックぶん・え いぬいとみこ, 井出弘子やく	東京 童心社	1968	Y9-N03-H312●
60	Povídejme si, děti 『さあ、みんなおはなししよう』	Josef Čapek (ヨゼフ・チャペック) 作	Praha Dauphin	1999	Y8-A4835
61	さあ、みんなおはなししよう	ヨゼフ・チャペック作・画 井出弘子訳	東京 童心社	1979	Y7-7497
62	Mikeš 『黒ねこミケシュのぼうけん』	Josef Lada (ヨゼフ・ラダ) 作	Praha SNDK	1960	Y8-B2915
63	黒ねこミケシュのぼうけん	ヨゼフ・ラダ文・絵 小野田澄子訳	東京 岩波書店	1967	Y7-786●
64	O chytré kmotře lišce 『きつねものがたり』	Josef Lada (ヨゼフ・ラダ) 作・絵	Praha SNDK	1967	Y8-B3027●
65	きつねものがたり	ヨゼフ・ラダ作・絵 内田莉沙子訳	東京 福音館書店	1966	Y7-523●
66	Bubáci a hastrmani 『おばけとかっぱ』	Josef Lada (ヨゼフ・ラダ) 作	Praha Albatros	1993	Y8-B2045
67	Utíkej, Káčo, utíkej! (逃げろ、カーチャ、逃げろ!)	Josef Lada (ヨゼフ・ラダ) 作	Praha Albatros	1985	Y17-B2694
68	Moje abeceda (私のアルファベット)	Josef Lada (ヨゼフ・ラダ) 作	Praha SNDK	1954	Y17-B5824
69	Pohádky naruby (あべこべのおとぎ話)	Josef Lada (ヨゼフ・ラダ) 作	Praha Společnost Červeného kříže	1939	Y8-B962
70	Nezbedné pohádky (おとぎの国は大騒ぎ)	Josef Lada (ヨゼフ・ラダ) 作	Praha SNDK	1967	Y8-B3028
71	Vzpomínky z dětství (子どものころの思い出)	Josef Lada (ヨゼフ・ラダ) 作	Praha Albatros	1977	Y8-B2184
72	Josef Lada dětem (子どもたちに)	Josef Lada (ヨゼフ・ラダ) 作	Praha Albatros	1969	Y8-B2984
73	シュベイクの冒険: 勇敢なる兵卒. 上巻	ヤロスラフ・ハシエーク著 辻恒彦訳	東京 衆人社	1930	603-147★
74	Knížka Ferdy mravence (ありのフェルダの本)	Ondřej Sekora (オンドジェイ・セコラ) 作	Praha SNDK	1968	Y8-B2941
75	Ferda mravenec v cizích službách (捕らわれのフェルダ)	Ondřej Sekora (オンドジェイ・セコラ) 作	Praha J. Hokr	[19—?]	Y8-B3053
76	Ferda v mraveništi (ありづかのフェルダ)	Ondřej Sekora (オンドジェイ・セコラ) 作	Praha J. Hokr	1947	Y8-B2810
77	Ferdův slabikář (フェルダのABC)	Ondřej Sekora(オンドジェイ・セコラ) 作	Praha Albatros	1976	Y5-B77
78	Brouk Pytlík (甲虫ピトリーク)	Ondřej Sekora (オンドジェイ・セコラ) 作	Praha Albatros	1988	Y8-B2985
79	Kuře Napipi a jeho přátelé (にわとりナピピと仲間たち)	Ondřej Sekora (オンドジェイ・セコラ) 作	Praha Albatros	1973	Y17-B2942
80	Kronika města Kocourkova (コツオウルコフ村年代記)	Ondřej Sekora (オンドジェイ・セコラ) 作	Praha Albatros	1995	Y8-B2017
81	Malované počasí (絵で見る天気)	Ondřej Sekora (オンドジェイ・セコラ) 作	Praha Albatros	1971	Y11-B125
リアリズム作品					
82	Zázračná hodinka (奇跡の時)	Marie Majerová (マリエ・マイエロヴァー) 作 Josef Lada (ヨゼフ・ラダ) 絵	Praha SNDK	1960	Y8-B2930
83	Malý Bobeš (小さなボベシュ)	Josef V. Pleva (ヨゼフ・V. プレヴァ) 作 František Doubrava (フランチシェク・ドゥブラヴァ) 絵	Praha SNDK	1959	Y8-B2892
84	Robinsonka (女ロビンソン)	Marie Majerová (マリエ・マイエロヴァー) 作 Helena Chvojková (ヘレナ・フヴォイコヴァー) 絵	Praha Melantrich	1949	Y8-B2795
85	Robinsonka (女ロビンソン)	Marie Majerová (マリエ・マイエロヴァー) 作 Karel Svobolný (カレル・スヴォリンスキー) 絵	Praha Československý spisovatel	1968	Y8-B2881
86	Kluci, hurá za ní! (みんな、やつを追え!)	Václav Řezáč (ヴァーツラフ・ジェザーチ) 作 Josef Čapek (ヨゼフ・チャペック) 絵	Praha Albatros	1978	チェコセンター蔵
87	Poplach v Kovářské uličce 『かじ屋横丁事件』	Václav Řezáč (ヴァーツラフ・ジェザーチ) 作 Josef Čapek (ヨゼフ・チャペック) 絵	Praha Československý spisovatel	1968	Y8-B2875
88	かじ屋横丁事件	V.ジェザーチ作 井出弘子訳 ヨゼフ・チャペック画	東京 岩波書店	1974	Y7-4606
89	Bratrstvo bílého klíče (白い鍵の少年団)	František Langer (フランチシェク・ランゲル) 作 Ondřej Sekora (オンドジェイ・セコラ) 絵	Praha SNDK	1964	個人蔵
90	Školák Kája Mařík. Díl 1 (生徒カーヤ・マジーク1)	Felix Háj (フェリクス・ハーイ) 作 Andrej Kováčik (アンドレイ・コヴァチーク) 絵	Brno Obč. Tisk	1937	Y8-B2908
創作童話の書き手たち					
91	Klapzubova jedenáctka : povídka pro kluky malé i velké (クラブズバ家の十一人)	Eduard Bass (エドアルド・バス) 作 Josef Čapek (ヨゼフ・チャペック) 絵	Praha Československý spisovatel	1981	個人蔵
92	Eduant a Francimor 『魔女のむすこたち』	Karel Poláček (カレル・ポラーチェク) 作 Josef Čapek (ヨゼフ・チャペック) 絵	Praha SNDK	1963	Y8-B2919
93	ぼくらはわんぱく5人組	カレル・ポラーチェク作 小野田澄子訳	東京 岩波書店	1990	Y8-7818●
94	Hoši od Bobří řeky (ビーバー川の少年たち)	Jaroslav Foglar (ヤロスラフ・フォグラル) 作 Marko Čermák (マルコ・チェルマーク) 絵	Praha Olympia	1999	チェコセンター蔵

95	Kubula a Kuba Kubikula (クブラとクバ・クビクラ)	Vladislav Vančura (ヴラジスラフ・ヴァンチュラ) 作 Zdeněk Miler (ズデニェク・ミレル) 絵	Praha Albatros	1976	Y8-B2808
96	Anička skřítek a slaměný Hubert : Kniha pro děti (妖精アニチカと麦わら帽子のフベルト)	Vítězslav Nezval (ヴィーチェスラフ・ネズヴァル) 作 Jiří Trnka (イジー・トルンカ) 絵	Praha SNDK	1963	Y8-B2189
97	Věci, květiny, zvířátka a lidé pro děti (子どもたちのための物、花、動物たち)	Vítězslav Nezval (ヴィーチェスラフ・ネズヴァル) 作 Jiří Trnka (イジー・トルンカ) 絵	Praha SNDK	1960	Y11-B167
98	マンモスの狩人	エドゥアルト・シュトルフ作 日高敏隆、島崎三郎訳	東京 理論社	1977	Y7-6463
99	Les animaux préhistoriques (先史時代の生物)	Joseph Augusta (ヨゼフ・アウグスタ) 作 Zdeněk Burian (ズデニェク・ブリアン) 絵	Paris Éditions du Sorbier	c1995	Y11-A651
100	35億年・生命の歴史:ブリアンの古生物図鑑	ズデニェク・ブリアン画 かこさとし構成・文	東京 偕成社	1993	Y11-4991●
101	人類、その誕生まで	ヨゼフ・クライブル著 ズデニェク・ブリアン画 金塚貞文訳	東京 佑学社	1978	Y11-1144

3. 第二次世界大戦後の子どもの本

102	Děti a dyka (子どもと小刀)	František Langer (フランチシェク・ランゲル) 作 Vladimír Tesař (ウラジミール・テサシュ) 絵	Praha Albatros	1969	チェコセンター蔵
103	Janiček : Pro malé čtenáře (ヤニーチェク)	Kamila Sojková (カミラ・ソイクヴァー) 作 Olga Čechová (オルガ・チェホヴァー) 絵	Praha Albatros	1987	チェコセンター蔵
104	Budík (目覚まし時計)	Josef Věromír Pleva (ヨゼフ・ヴェロミール・プレヴァ) 作 Zdeněk Filip (ズデニェク・フィリップ) 絵	Praha Albatros	1979	チェコセンター蔵
105	Říkali mi Leni 『レニとよばれたわたし : 戦争でさらわれた女の子の話』	Zdeňka Bezděková (ズデンカ・ベズデコヴァー) 作 Pavel Roučka (パベル・ロウチカ) 絵	Praha Práce	1983	チェコセンター蔵
106	レニとよばれたわたし : 戦争でさらわれた女の子の話	ズデニカ・ベズデコヴァー原作 エバ＝ベドナジヨバー画 井出弘子編訳	東京 らくだ出版	1982	Y8-1346

20世紀の詩

107	Pohádka o Květušce a její zahrádce, plná zvířátek, ptáků, květin a nakonec dětí 『花むすめのうた』	František Hrubín (フランチシェク・フルビーン) 作 Jiří Trnka (イジー・トルンカ) 絵	Praha Československý spisovatel	1955	Y17-B1102
108	花むすめのうた	フランチシェク・フルビーンさく イジー・トルンカえ ちのえいいちやく	東京 ほるぷ出版	1984	Y8-1978
109	Kuřátko a obilí 『ひよことむぎばたけ』	František Hrubín (フランチシェク・フルビーン) 作 Zdeněk Miler (ズデニェク・ミレル) 絵	Praha Knihní klub	2004	Y17-B5227
110	ひよことむぎばたけ	フランチシェク＝フルビーンさく ちのえいいちやく	東京 偕成社	1978	Y17-6052●
111	Říkejte si se mnou 『こえにだしてよみましょう』	František Hrubín (フランチシェク・フルビーン) 作 Jiří Trnka (イジー・トルンカ) 絵	Praha Albatros	1985	Y17-B2688
112	こえにだしてよみましょう	フランチシェク・フルビーンぶん イジー・トルンカえ きむらゆうこやく	東京 ブチグラパブリッシング	2004	Y9-N04-H221
113	Modré nebe 『青い空』	František Hrubín (フランチシェク・フルビーン) 作 Josef Čapek (ヨゼフ・チャペック) 絵	Praha Albatros	c1976	Y17-B8244
114	青い空	ヨゼフ＝チャペック絵 フランチシェク＝フルビーン詩 いでひろこ訳	東京 偕成社	1979	Y17-6564●
115	Koule se, sluníčko, kutálej (転がれ、おひさまよ、転がれ)	Zdeněk Kriebel (ズデニェク・クリーベル) 作 Jiří Trnka (イジー・トルンカ) 絵	Praha Albatros	1973	Y8-B2192
116	Jaro, napověz (春よ、ヒントを言って)	Miroslav Florian (ミロスラフ・フロリアン) 作 Josef Paleček (ヨゼフ・パレチェク) 絵	Praha Albatros	1977	Y8-B2796
117	Kde dávají sloni dobrou noc (ゾウがおやすみなさいを言うところ)	Milena Lukešová (ミレナ・ルケショヴァー) 作 Lenka Vybíralová (レンカ・ヴィビーラロヴァー) 絵	Praha Albatros	1984	Y17-B2668
118	Veselý rok (ゆかいな一年)	Josef Brukner (ヨゼフ・ブルクネル) 作 Adolf Zábanský (アドルフ・ザーブランスキー) 絵	Praha Albatros	1971	Y17-B3110
119	Pimpilím pampam (ピムピリム パムパム)	Josef Hanzlík (ヨゼフ・ハンズリーク) 作 Květa Pacovská (クヴェータ・パツオウスカー) 絵	Praha Albatros	1988	Y8-B1996
120	Máme rádi zvířata 『どうぶつだいすき』	Jiří Žáček (イジー・ジャーチェク) 作 Josef Lada (ヨゼフ・ラダ) 絵	Praha Albatros	1987	Y17-B2780
121	どうぶつだいすき	ヨゼフ・ラダ絵 イジー・ジャーチェク文 飯島周訳	東京 平凡社	2005	Y18-N05-H176●
122	Aprílová škola (じょうだん学校)	Jiří Žáček (イジー・ジャーチェク) 作 Adolf Born (アドルフ・ボルン) 絵	Praha Albatros	1978	Y17-B2978

戦後の出版状況

123	Honzíkova cesta 『ホンジークのたび』	Bohumil Říha (ボフミル・ジーハ) 作 Helena Zmatlíková (ヘレナ・ズマトリーコヴァー) 絵	Praha Albatros	1970	Y8-B2970
124	ホンジークのたび	ボフミル・ジーハ著 井出弘子等訳 ヘレナ・ズマトリーコバーえ	東京 童心社	1970	Y7-2305
125	Svatba v rybníce 『おかしな結婚式』	Bohumil Říha (ボフミル・ジーハ) 作 Jan Kudláček (ヤン・クドラーチェク) 絵	Praha Albatros	1982	Y17-B2754
126	おかしな結婚式	ボフミル・ジーハ作 ヤン・クドラーチェク絵 井出弘子訳	東京 童心社	1986	Y8-3737
127	Vítek na výletě 『ビーテックだいかつやく』	Bohumil Říha (ボフミル・ジーハ) 作 Adolf Born (アドルフ・ボルン) 絵	Praha Albatros	1975	Y8-B2845
128	ビーテックだいかつやく	ボフミル・ジーハ作 アドルフ・ボルン画 井出弘子訳	東京 童心社	1981	Y7-9370
129	わんぱくビーテック	ボフミル・ジーハ作 イジー・トルンカ絵	東京 ほるぷ出版	1984	Y18-1066
130	Dětská encyklopedie (子ども百科事典)	Bohumil Říha (ボフミル・ジーハ) 作 Jiří Kalousek (イジー・カロウセク) 絵	Praha Albatros	1978	Y13-B6

131	ぼくらは船長	ボーフミル・ジーハ作 栗栖継訳 ヤン・ブリフタ絵	東京 岩波書店	1965	Y7-285
132	ボイタくとゆかいな仲間	B.ジーハー作 樺光子訳 小坂しげる絵	東京 あかね書房	1967	Y7-499-[7]
133	りんごのき	エドアルド・ペチシカ文 うちだりさこやく ヘレナ・ズマトリーコバーえ	東京 福音館書店	1972	Y17-3724●
134	Pohádkový dědeček (お話おじいさん)	Eduard Petiška (エドアルド・ペチシカ) 作 Zdeněk Miler (ズデニェク・ミレル) 絵	Praha Československý spisovatel	1977	Y8-B2217
135	せかいでいちばんおかねもちのすずめ	エドアルド・ペチシカぶん ズデネック・ミレルえ きむらゆうこやく	東京 ブチグラフィック	2006	Y18-N06-H256●
136	Birlibán (ビルリバーン)	Eduard Petiška (エドアルド・ペチシカ) 作 Miloslav Jágř (ミロスラフ・ヤージュル) 絵	Praha Albatros	1980	Y8-B1992
137	ぼくだってできるさ!	エドアルド・ペチシカ さく ヘレナ・ズマトリーコバーえ むらかみけんたやく	東京 富山房インターナショナル	2005	Y9-N06-H3●
138	Alenčina čítanka (アレンカの読み物)	Eduard Petiška (エドアルド・ペチシカ) 作 Helena Zmatlíková (ヘレナ・ズマトリーコヴァー) 絵	Praha Albatros	1982	Y8-B1993
139	Anička a básnička (アニチカと詩)	Eduard Petiška (エドアルド・ペチシカ) 作 Helena Zmatlíková (ヘレナ・ズマトリーコヴァー) 絵	Praha Albatros	1987	Y8-B1990
140	ふしぎな森の人形たち	E.ペチシカ作 H.ズマトリーコバー絵 井出弘子訳	東京 童心社	1983	Y8-799
141	Půjdem si pro pohádku (おはなしを聞きにいこう)	Eduard Petiška (エドアルド・ペチシカ) 作 Miloslav Jágř (ミロスラフ・ヤージュル) 絵	Praha Albatros	1975	Y8-B2844
142	Olin a lišky (オリンと雌ぎつね)	Eduard Petiška (エドアルド・ペチシカ) 作 Adolf Born (アドルフ・ボルン) 絵	Praha Olympia	c1986	Y8-A4842
143	グライダーの少女	ヘレナ・シュマヘロヴァー作 平賀悦子訳 市川禎男画	東京 岩崎書店	1972	Y7-3339
144	Dobrá mysl (名案城)	Helena Šmahelová (ヘレナ・シュマヘロヴァー) 作 Dagmar Berková (ダグマル・ベルコヴァー) 絵	Praha SNDK	1964	Y8-B3009
145	Dora a medvěd (ドラと熊)	Helena Šmahelová (ヘレナ・シュマヘロヴァー) 作 Dagmar Berková (ダグマル・ベルコヴァー) 絵	Praha Albatros	1972	Y8-B2187
146	Kdy přijde Dora? (ドラはいつ来るの?)	Helena Šmahelová (ヘレナ・シュマヘロヴァー) 作 Dagmar Berková (ダグマル・ベルコヴァー) 絵	Praha Albatros	1977	Y8-B2196
147	Lenka a Bob (レンカとボブ)	Helena Šmahelová (ヘレナ・シュマヘロヴァー) 作 Dagmar Berková (ダグマル・ベルコヴァー) 絵	Praha Albatros	1983	Y17-B2647
148	Jožánek (ヨジャーネク)	Jan Ryska (ヤン・リスカ) 作 Helena Rokytová (ヘレナ・ロキトヴァー) 絵	Praha SNDK	1966	Y8-B3004
149	Dědeček, Kyliján a já (おじいさんとキリヤーンとぼく)	Jan Ryska (ヤン・リスカ) 作 Helena Rokytová (ヘレナ・ロキトヴァー) 絵	Praha Albatros	1973	Y8-B2232
150	Martin v ráji (楽園のマルチン)	Jan Ryska (ヤン・リスカ) 作 Zdeněk Mičoch (ズデニェク・ムルチョフ) 絵	Praha Albatros	1975	Y8-B2847
151	Kluk jako jehla (せっかちな男の子)	Jan Ryska (ヤン・リスカ) 作 Jiří Kalousek (イジー・カロウセク) 絵	Praha Albatros	1978	Y8-B2170
152	Byli jsme tři : náš děda, pan učitel a já (ぼくたちは三人 だった:うちのおじいちゃんと先生とぼく)	Jan Ryska (ヤン・リスカ) 作 Jiří Kalousek (イジー・カロウセク) 絵	Praha Albatros	1982	Y8-B1972
戦後の女性作家					
153	Kluci, holky a Stodůlky (男の子と女の子とストドールキ村)	Eva Bernardinová (エヴァ・ベルナルディノヴァー) 作 Alena Ladová (アレナ・ラドヴァー) 絵	Praha Albatros	1975	Y8-B2792
154	Indiáni z Větrova (ヴェイトロフのインディアンたち)	Markéta Zinnerová (マルケータ・ジンネロヴァー) 作 Denisa Wágnerová (デニサ・ヴァーグネロヴァー) 絵	Praha Albatros	1981	Y8-B1984
155	Jozefínka (ヨゼフィーンカ)	Olga Hejná (オルガ・ヘイナー) 作	Praha Albatros	1984	Y8-B1935
156	Sísa Kyselá (おせっかいシーサ)	Martina Dřivverová (マルチナ・ドリヴェロヴァー) 作 Adolf Born (アドルフ・ボルン) 絵	Praha Albatros	1988	Y8-B1957
157	Lucie, postrach ulice (町のおてんばルツィエ)	Ota Hofman (オタ・ホフマン) 作 Jiří Kalousek (イジー・カロウセク) 絵	Praha Albatros	1984	Y8-B1947
158	Pohádka o staré tramvaji (古い市電のおはなし)	Ota Hofman (オタ・ホフマン) 作 Alois Mikulka (アロイス・ミクルカ) 絵	Praha SNDK	1968	Y8-B2877
159	Pohádky (おとぎ話)	Miloš Macourek (ミロシュ・マツォウレク) 作 Adolf Born (アドルフ・ボルン) 絵	Praha Albatros	1985	Y19-A859
160	Mach a Šebestová 『ふしぎなでんわ』	Miloš Macourek (ミロシュ・マツォウレク) 作 Adolf Born (アドルフ・ボルン) 絵	Praha Albatros	1982	Y17-B2692
161	ふしぎなでんわ : チェコの絵どうわ	ミロシュ・マコーレク作 アドルフ・ボーン絵 榊直子訳	東京 佑学社	1987	Y18-2420
162	Láska a dělové koule : povídky a bajky (愛と弾丸)	Miloš Macourek (ミロシュ・マツォウレク) 作 Adolf Born (アドルフ・ボルン) 絵	Praha Československý spisovatel	1989	Y8-B1939
163	Auto z pralesa (原生林の自動車)	Daisy Mrázková (デイジー・ムラースコヴァー) 作	Praha Albatros	1975	Y8-B2861
164	火よう日のおはなし	デイジー=ムラースコバーさく ちのえいいちやく	東京 偕成社	1981	Y17-7839
165	リスとアリとゾウ	デイジー・ムラースコヴァー作 関沢明子訳	神戸 BL出版	2006	Y18-N07-H27●
166	Holčička a déšť 『おんなのことあめ』	Milena Lukešová (ミレナ・ルケショヴァー) 作 Jan Kudláček (ヤン・クドラーチェク) 絵	Praha Albatros	1974	Y17-B3077
167	おんなのことあめ	ミレナ・ルケショバーぶん ヤン・クドゥラーチェクえ たけだゆうこやく	東京 ほるぷ出版	1980	Y17-7270

168	Jakub a babí léto 『あきみつけた』	Milena Lukešová (ミレナ・ルケショヴァー) 作 Jan Kudláček (ヤン・クドラーチェク) 絵	Praha Albatros	1976	Y17-B3083
169	あきみつけた	ヤン・クドラーチェク絵 ミレナ・ルケショワ文 みやけみち訳	東京 日本基督教団出版局	1987	Y18-3043
170	Bílá zima 『ゆきのおうま』	Milena Lukešová (ミレナ・ルケショヴァー) 作 Jan Kudláček (ヤン・クドラーチェク) 絵	Praha Albatros	1978	Y17-B2939
171	Kdo chce koťátko ? (こねこをもらって)	Milena Lukešová (ミレナ・ルケショヴァー) 作 Helena Zmatlíková (ヘレナ・ズマトリーコヴァー) 絵	Praha Albatros	1969	Y17-B3099
172	Velká obrázková knížka pro malé děti (小さな子どものための大きな絵本)	Milena Lukešová (ヘレナ・ルケショヴァー), Bohumil Říha (ボフミル・ジーハ) 作 Helena Rokytová (ヘレナ・ロキトヴァー) 絵	Praha Albatros	1976	Y13-B9
173	Trnky brnky na ty hrnky (トウルンキ・ブルンキ・ナ・ティ・フルンキ)	Krista Bendová (クリスタ・ベンドヴァー) 作 Mirko Hanák (ミルコ・ハナーク) 絵	Praha Albatros	1971, c1964	Y17-A4316
174	もりのうた	きじまはじめ詩 ミルコ・ハナーク画	東京 佑学社	1978	Y17-6121
175	Filínek : Příběh malého hrocha 『ちびでぶカバくん』	Libuše Palečková (リブシェ・パレチコヴァー) 作 Josef Paleček (ヨゼフ・パレチェク) 絵	Praha Albatros	1975	Y17-B3078
176	ちびでぶカバくん	リブシェ・パレチコパー作 ヨゼフ・パレチェック絵 千野栄一訳	東京 フレール館	1981	Y17-7972
177	Zobáček mi namalujte červeně 『鳥のうたにみみをすませば』	František Nepil (フランチシェク・ネピル) 作 Ota Janeček (オタ・ヤネチェク) 絵	Praha Albatros	1983	Y17-B2646
178	鳥のうたにみみをすませば	オタ・ヤネチェク絵 フランチシェク・ネピル文 金山美沙子訳	東京 佑学社	1980	Y17-7220
179	Puf a Muf (プフとムフ)	Nataša Tanská (ナタシャ・タンズカー) 作 Ota Janeček (オタ・ヤネチェク) 絵	Praha Albatros	1988	Y17-B2735
180	Rumcajs (ルムツァイス)	Václav Čtvrtek (ヴァーツラフ・チトウヴルテック) 作 Radek Pilař (ラデク・ピラシュ) 絵	Praha Albatros	1972	Y8-B2205
181	Cipisek (ツイピーセク)	Václav Čtvrtek (ヴァーツラフ・チトウヴルテック) 作 Radek Pilař (ラデク・ピラシュ) 絵	Praha Albatros	1989	Y8-B2007
182	Manka (マンカ)	Václav Čtvrtek (ヴァーツラフ・チトウヴルテック) 作 Radek Pilař (ラデク・ピラシュ) 絵	Praha Albatros	1989	Y8-B2008
183	Pohádky z pařezové chaloupky, Křemílk a Vochozí rky(切り株の小屋のクシエーレクとヴォホフムールカのお話)	Václav Čtvrtek (ヴァーツラフ・チトウヴルテック) 作 Zdeněk Smetana (ズデニェク・スメタナ) 絵	Praha Albatros	1997	Y8-B2903
ヴェチュルニーチェクと子どもの本					
184	Říkání o víle Amálie (妖精アマールカのお話)	Václav Čtvrtek (ヴァーツラフ・チトウヴルテック) 作 Václav Bedřich (ヴァーツラフ・ベドジフ) 絵	Praha Albatros	1999	Y17-A6024
185	Bob a Bobek v létajícím klobouku (飛ぶ帽子の中のボブとボベック)	Pavel Šrut (パヴェル・シュルト) 作 Vladimír Jiránek (ヴラジミール・イラーネク) 絵	Praha Albatros	2003	Y17-B5209
186	Žofka (ジョフカ)	Miloš Macourek (ミロシュ・マツオウレク) 作 Adolf Born (アドルフ・ボルン) 絵	Praha Albatros	2000	Y17-A6026
戦後のチェコの絵本					
187	Kočí král (ねこの王さま)	Pavel Šrut (パヴェル・シュルト) 作 Květa Pacovská (クヴィエタ・パツオウスカー) 絵	Praha Albatros	1989	Y8-B2033
188	ふしぎなかず	クヴィエタ・パツオウスカー作 ほるぶ出版編集部訳	東京 ほるぶ出版	1991	Y18-6062
189	小さな花の王様	クヴィエタ・パツオウスカー作・絵 川本三郎訳	東京 太平社	1992	Y18-7037●
190	ぶちじゃないもん (3びきのこぐまベン・ヤン・ヨーン)	ヴラスタ・バラーンコヴァー絵 マックス・ポリガー文 さきたつこ訳	東京 講談社	1997	Y18-M98-26
191	Lískulka v pohádkovém světě (おとぎの世界のリースクルカ)	Iřena Gálová (イレナ・ガーロヴァー) 作 Dagmar Klementová (ダグマル・クレメントヴァー) 訳 Vlasta Baránková (ヴラスタ・バラーンコヴァー) 絵	Praha Nakladatelství G plus G	1999	Y17-A6036
192	やさしいゆきだるま	フランチェスカ・シュティヒヒ作 ヴラスタ・バラーンコヴァー絵 那須田淳訳	舞阪町(静岡県) ひくまの出版	2000	Y18-N00-419●
193	レンヒエンのひみつ	ミヒヤエル・エンデ文 J.チャペック絵 池内紀訳	東京 岩波書店	1992	Y9-57●
194	三つの金の鍵 : 魔法のプラハ	ピーター・シス作 柴田元幸訳	神戸 BL出版	2005	Y18-N05-H367●
195	Slepice a televize : bajky - nebaiky (めんどりとテレビ : 寓話—非寓話)	Jiří Dvořák (イジー・ドヴォルジャーク) 作 Juraj Horváth (ユライ・ホルヴァート) 絵	Praha Baobab	2003	Y17-B5229
特別コーナー					
チャペック兄弟の仕事					
196	チャペック小説選集 第1巻	カレル・チャペック著 石川達夫訳	横浜 成文社	1995	KP266-G8★
197	ひとつのポケットから出た話	カレル・チャペック著 栗栖継訳	東京 晶文社	1976	KP266-11●★
198	マサリクとの対話 : 哲人大統領の生涯と思想	カレル・チャペック[著] 石川達夫訳	横浜 成文社	1993	GK465-E15★
199	ロボット : R.U.R.	チャペック作 千野栄一訳	東京 岩波書店	1989	KP266-E1★
200	山椒魚戦争	カレル・チャペック作 栗栖継訳	東京 岩波書店	1992	KP266-E13★
201	チェコスロヴァキアめぐり	カレル・チャペック著 飯島周編訳	東京 恒文社	1996	KP266-G13★

202	園芸家の一年	カレル・チャペック著 飯島周編訳	東京 恒文社	1997	KP266-G17★
203	カレル・チャペックのごあいさつ	カレル・チャペック著 田才益夫訳	東京 青土社	2004	KP266-H4★
204	チャペックの本棚：ヨゼフ・チャペックの装丁デザイン	ヨゼフ・チャペック[画] 千野栄一[ほか]訳	東京 ピエ・ブックス	2003	UE71-H4★
205	ポケットのなかのチャペック	千野栄一著	東京 晶文社	1975	KP266-9★

チェコにおける日本受容(説話・児童文学)

206	Japonské pohádky (日本のおはなし)	W.E. Griffith (W. E. グリフィス) 作 Pavla Moudrá (パヴラ・モウドラー) 訳	Praha Hejda & Tuček	[191-?]	Y9-B6
207	Japonská pohádka o dvou dědcích (日本の昔話 狸取り翁)	Jan Havlasa (ヤン・ハヴラサ) 作 Ladislav Šaloun (ラディスラフ・シャウロン) 絵	Praha B. Kočí	[1919?]	Y8-B877
208	Pohádky japonských dětí (日本の子どもの昔話)	Joe Hloucha (ヨエ・フロウハ) 作	Praha A. Neubert	1926	Y8-B971
209	Krabí zjevení : podivné příběhy ze starého Japonska (かこの怪)	田中貢太郎作 Denisa Vostrá (デニサ・ヴォストラー)、 Petr Holý (ペトル・ホリー) 選・訳	Praha Vyšehrad	1999	KH22-A65★
210	Modré vánoce : Výbor z pohádkové tvorby současných japonských autorů (青いクリスマス)	Ivan Krouský (イヴァン・クロウスキー)、 Z.K. Slabý (ズデニェク・スラベイー) 選・訳 瀬川康男絵	Praha Albatros	[1975]	Y19-110
211	Eslymáček Tajaut a medvědi 『北極のムーシカミーシカ』	いぬいとみこ作 Ivan Krouský (イヴァン・クロウスキー) 訳 Zdeněk Kudělka (ズデニェク・クシュルカ) 絵	Praha Albatros	c1971	Y19-84
212	Pohádka z cukřenky 『壺の中』	安野雅一郎作 安野光雅絵 Ivan Krouský (イヴァン・クロウスキー) 訳	Praha Albatros	1987	KC229-A30★
213	Poprvé v horách 『はじめてのやまのぼり』	皇后陛下作 武田和子絵 Karel Fiala (カレル・フィアラ) 訳	Praha Česko-japonská společnost Tokyo Japonesko-česká společnost	1999	Y18-B15
214	Stíny strašidel 『夏の庭』	湯本香樹実作 Dita Horáková (ディタ・ホラーコヴァー) 訳	Praha Albatros	c1999	KH753-A3★

イジー・トルンカ

215	Míša Kulička v rodném lese : veselá dobrodružství medvídky Míši (故郷の森のミーシャ・クリチカ)	Jan Vik (ヤン・ヴィック) 作 Jiří Trnka(イジー・トルンカ) 絵	Praha Melantrich	1948	Y17-B1256
216	お菓子の小屋	イジー・トルンカ絵 ハナ・ドスコチロヴァー文 金山美沙子訳	東京 佑学社	1983	Y17-9923
217	ボヘミアの民話	イルジー・ホラック編 イルジー・ツルンカ絵 乾侑美子訳	東京 佑学社	1976	Y7-5903
218	Pohádky (童話集)	Hans Christian Andersen (ハンス・クリスチャン・アンデルセン) 作 Jiří Trnka (イジー・トルンカ) 絵	Praha Albatros	1973	Y8-B2234
219	Duhový svět (虹の世界)	Oldřich Syrovátka (オルドジフ・シロヴァートカ) 作 Jiří Trnka (イジー・トルンカ) 絵	Praha Albatros	1977	Y8-B2815
220	ふしぎな庭	イジー・トルンカ作 いでひろこほんやく	東京 ほるぷ出版	1979	Y17-6255
221	おじいさんのおくりもの	ヤン・アルダサク イジー・トルンカえ やすかわあやこやく	東京 ほるぷ出版	1984	Y18-788
222	イジイ・トルンカ作品集. v.5 (1)真夏の夜の夢 (2)おじいさんの物々交換 (3)クチャーセクとクティルカ (DVD)	イジイ・トルンカ[監督]	[東京] ジェネオンエンタテインメント	2004	YLZ11-H1142
223	イジー・トルンカの世界. 1「手」その他の短編 (1)善良な兵士シュヴェイク1-コニャックの巻(1954年) (2)善良な兵士シュヴェイク2-列車騒動の巻(1954年) (3)善良な兵士シュヴェイク3-堂々めぐりの巻(1954年) (4)手(1965年) (DVD)	イジー・トルンカ脚本・監督	[東京] レンコーポレーション 日本コロムビア(発売)	2001	YLZ11-H1797

クヴィエタ・パツオウスカー

224	まよなかごっこ	クヴィエタ・パツオウスカー作・絵 谷川俊太郎訳	[東京] 太平社	1993	Y18-9016
225	Un livre pour toi (きみのための本)	Květa Pacovská (クヴィエタ・パツオウスカー) 作	Paris Seuil jeunesse	c2004	Y17-B6273
226	Rotrothorn (赤い赤い角)	Květa Pacovská (クヴィエタ・パツオウスカー) 作	Ravensburg Ravensburger	c1999	Y17-A7633
227	まるさんかくしかく : かたちあそびのほん	クヴィエタ・パツオウスカー作 池田香代子訳	東京 ほるぷ出版	1995	Y18-10345
228	あか、あお、きいろ、色いろいろ : 色であそぶ本	クヴィエタ・パツオウスカー作 酒寄進一訳	東京 ほるぷ出版	1993	Y18-8115
229	アルファベット : パツオウスカーのABCえほん	クヴィエタ・パツオウスカー作	東京 ほるぷ出版	1996	Y18-12206

ヴォイチェフ・クバシュタのしかけ絵本

230	Once long ago : folk and fairy tales of the world (むかしむかし : 世界の昔話とおとぎ話)	Roger Lancelyn Green (ロジャー・ランスリン・グリーン) 作 Vojtěch Kubašta (ヴォイチェフ・クバシュタ) 絵	London Golden Pleasure Books	1962	Y8-B2729
231	シンデレラ	だ・かほ同人編訳	東京 岩崎書店	1966	Y17-105
232	Белоснежка 『しらゆきひめ』	Vojtěch Kubašta (ヴォイチェフ・クバシュタ) 絵	Прага АРТИЯ	1972	Y17-A7107
233	ヘンゼルとグレーテル	だ・かほ同人編訳	東京 岩崎書店	1966	Y17-104

234	かえるのおうじ	だ・かぼ同人編訳	東京 岩崎書店	1968	Y17-329
235	おおかみと七ひきのこやぎ	だ・かぼ同人編訳	東京 岩崎書店	1966	Y17-101
236	七わのからず	だ・かぼ同人編訳	東京 岩崎書店	1966	Y17-103
237	トップとタップ じどうしゃをつくる	だ・かぼ同人編訳	東京 岩崎書店	1966	Y17-132

チェコ出身で他国で活躍した作家

238	Der Räuber Hotzenplotz : eine Kasperlgeschichte 『大どろぼうホッツェンプロッツ』	Otfried Preussler (オトフリート・プロイスラー) 作	Stuttgart Thienemann	c1962	Y8-A5920●
239	Mein Rubezahlbuch (わたしのリューベツァール)	Otfried Preussler (オトフリート・プロイスラー) 作 Herbert Holzing (ヘルベルト・ホルツィング) 絵	Stuttgart Thienemann	c1993	個人蔵
240	ジス・イズ・ニューヨーク	ミロスラフ・サセック著 松浦弥太郎訳	東京 ブルース・インターアクションズ	2004	Y2-N04-H209●
241	少女レンカ	J.プロハスカ著 山口四郎訳 小林与志画	東京 あかね書房	1976	Y7-5161
242	およげ、ぼくのコイ	ヤン・プロハズカ作 フランス・ハーケン絵 吉原高志訳	東京 徳間書店	1995	Y9-2072
243	Fünf Minuten vor dem Abendessen 『タごはんまでの五分間』	Iva Procházková (イヴァ・プロハースコヴァー) 作 Václav Pokorný (ヴァーツラフ・ポコルニー) 絵	Stuttgart Thienemann	c1992	Y17-A3437
244	タごはんまでの五分間	イヴァ・プロハースコヴァー作 ヴァーツラフ・ポコルニー絵 平野獅子訳	東京 偕成社	1996	Y9-2959●
245	生命の樹：チャールズ・ダーウィンの生涯	ピーター・シス文・絵 原田勝訳	東京 徳間書店	2005	Y3-N05-H65●

もぐら

246	Jak Krtek ke kalhotkám přišel 『もぐらとずぼん』	Zdeněk Miler (ズデネック・ミレル) 絵 Eduard Petiška (エドアルド・ペチシカ) 作	Praha Albatros	2003	Y17-B5361
247	もぐらとずぼん	エドアルド・ペチシカ文 ズデネック・ミレル絵 うちだりさこ訳	東京 福音館書店	1967	Y17-276●
248	もぐらとじどうしゃ	エドアルド・ペチシカぶん うちだりさこやく ズデネック・ミレルえ	東京 福音館書店	1969	Y17-431●
249	Krtek a raketa (もぐらとロケット)	Zdeněk Miler (ズデネック・ミレル) 作・絵	Praha Albatros	2002	Y17-B5356
250	Krtek ve městě (町のもぐら)	Zdeněk Miler (ズデネック・ミレル) 絵 J. A. Novotný (J.A.ノヴォトニー) 作	Praha Albatros	1987	Y17-B2757
251	もぐらくんとまいごのうさぎ	ズデネック・ミレル作・絵 木村有子訳	東京 偕成社	2002	Y18-N03-H319●
252	Krtekův den 『もぐらくん、おはよう』	Zdeněk Miler (ズデネック・ミレル) 絵 Josef Brukner (ヨゼフ・ブルクネル) 作	Praha Albatros	1997	Y17-B3104
253	Jak krtek uzdravil myšku (もぐらのお医者さん)	Zdeněk Miler (ズデネック・ミレル) 絵 Hana Doskočilová (ハナ・ドスコチロヴァー) 作	Praha Albatros	1999	Y17-A6038
254	もぐらくんとゆきだるまくん	ハナ・ドスコチロヴァー作 ズデネック・ミレル絵 木村有子訳	東京 偕成社	2004	Y18-N04-H69●
255	クルテク：もぐらくんと森の仲間たち。v.3 (DVD)	ズデネック・ミレル監督・原作・美術・脚本	[東京] アニプレックス	2004	YLZ11-H904

カッパ？—チェコの水の精

256	Národní pohádky a báje (チェコの昔話と寓話)	Karel Jaromír Erben(カレル・ヤロミール・エルベン) 作 P. Černý(P. チェルニー) 絵	Praha Vojtěch Šeba	[19—]	Y8-B846
257	České pohádky (チェコの昔話)	Jan Drda (ヤン・ドルダ) 作 Josef Lada (ヨゼフ・ラダ) 絵	Praha Československý spisovatel	1968	Y8-B85
258	おばけとかっぱ	ヨゼフ・ラダさく・え おかのゆたか、うちだりさこやく	東京 福音館書店	1979	Y7-7769
259	カッパのはなし	カレル・チャベック作 西郷竹彦訳 松山文雄絵	東京 麦書房	1958	児816-A171a-[3・12]
260	魔法のむすこたち	カレル・ボラーチェク作 小野田澄子訳 ヨゼフ・チャベック絵	東京 岩波書店	1969	Y7-1487
261	Jak vodníci udobřili sumce (カッパたちはどうやってナマズたちをなだめたか)	Bohumil Říha (ボフミル・ジーハ) 作 Jan Kudláček (ヤン・クドラーチェク) 絵	Praha Albatros	1974	Y8-B2235
262	ポドニク：ぬまのかいぶつ	シュテパン・ツァフレルさく ふじたたまおやく	東京 ほるぷ出版	1979	Y18-N03-H323
263	Vodníci 『河童』	芥川竜之介作 Imrich Zálupský (イムリフ・ザールプスキー) 絵	Bratislava Slovenský spisovateľ	1958	895.63-A315kCz★

書誌事項について

- ・請求記号の後に●印があるものは1階の「世界を知るへや」で手にとってご覧いただくことができます。
(* 邦訳資料や出版者が異なる資料の場合があります。)
- ・請求記号の後に★印があるものは国立国会図書館 東京本館 (千代田区永田町) 所蔵の資料です。
- ・請求記号に「個人蔵」、「チェコセンター蔵」とあるものは、当館の所蔵資料ではありません。
- ・日本語の翻訳書名は、既に翻訳が刊行されており定着しているものに関しては『 』内、その他については参考訳を()内に示しました。